

NOTE: Do NOT change the format of your Excel Spreadsheet (i.e. page size, margins, etc.). TUJ has to do additional work on your Excel Spreadsheet after your submission.

在留資格認定証明書交付申請書
APPLICATION FOR CERTIFICATE OF ELIGIBILITY

To the Director General of **東京** 入国管理局長 殿
Regional Immigration Bureau

出入国管理及び難民認定法第7条の2の規定に基づき、次のとおり同法第7条第1項第2号に掲げる条件に適合している旨の証明書の交付を申請します。
Pursuant to the provisions of Article 7-2 of the Immigration Control and Refugee Recognition Act, I hereby apply for the certificate showing eligibility for the conditions provided for in 7, Paragraph 1, Item 2 of the said Act.

写真

Photo

40mm x 30mm

Please do NOT attach your passport photo to this document. We will attach the passport photo you mailed to us.

1 国籍・地域 2 生年月日 1990 年 1 月 1 日
Nationally/Region Date of birth Year Month Day

3 氏名 Smith John
Name

4 性別 男・女 5 出生地 City, State/Province, Country 6 配偶者の有無 有・無
Sex Male / Female Place of birth Marital status Married / Not Married

7 職業 Current Occupation (i.e. Student) 8 本国における居住地 City, State/Province, Country
Occupation Home town/city

9 日本における連絡先 東京都港区南麻布2-8-12
Address in Japan
電話番号 03-5441-9800 携帯電話番号 なし
Telephone No. Cellular phone No.

10 旅券 (1) 番号 999999999 (2) 有効期限 2020 年 1 月 1 日
Passport Number Date of expiration Year Month Day

11 入国目的 (次のいずれか該当するものを選んでください。) Purpose of entry: check one of the followings
 I「教授」 I「教育」 J「芸術」 J「文化活動」 K「宗教」 L「報道」
"Professor" "Instructor" "Artist" "Cultural Activities" "Religious Activities" "Journalist"
 L「企業内転勤」 M「経営・管理」 L「研究(転勤)」
"Intra-company Transferee" "Business Manager" "Researcher (Transferee)"
 N「研究」 N「技術・人文知識・国際業務」 N「技能」
"Researcher" "Engineer / Specialist in Humanities / International Services" "Skilled Labor"
 N「特定活動(研究活動等)」 O「興行」 P「留学」 Q「研修」 Y「技能実習(1号)」
"Designated Activities (Researcher or IT engineer of a designated org)" "Entertainer" "Student" "Trainee" "Technical Intern Training (1)"
 R「家族滞在」 R「特定活動(研究活動等家族)」 R「特定活動(EPA家族)」
"Dependent" "Designated Activities (Dependent of Researcher or IT engineer of a designated org)" "Designated Activities(Dependent of EPA)"
 T「日本人の配偶者等」 T「永住者の配偶者等」 T「定住者」
"Spouse or Child of Japanese National" "Spouse or Child of Permanent Resident" "Long Term Resident"
 「高度専門職(1号イ)」 「高度専門職(1号ロ)」 「高度専門職(1号ハ)」
"Highly Skilled Professional(1)(a)" "Highly Skilled Professional(1)(b)" "Highly Skilled Professional(1)(c)"

12 入国予定年月日 2017 年 5 月 17 日 13 上陸予定港 成田空港
Date of entry Year Month Day Port of entry

14 滞在予定期間 2 years 15 同伴者の有無 有・無
Intended length of stay Accompanying persons, if any Yes / No

16 査証申請予定地 City, State/Province, Country
Intended place to apply for visa

17 過去の出入国歴 有・無
Past entry into / departure from Japan Yes / No
(上記で「有」を選択した場合) (Fill in the followings when the answer is "Yes")
回数 直近の出入国歴 年 月 日 から 年 月 日
time(s) The latest entry from Year Month Day to Year Month Day

18 犯罪を理由とする処分を受けたことの有無 (日本国外におけるものを含む。) Criminal record (in Japan / overseas)
有 (具体的内容)) / 無
Yes (Detail:) / No

19 退去強制又は出国命令による出国の有無 有・無
Departure by deportation / departure order Yes / No
(上記で「有」を選択した場合) (Fill in the followings when the answer is "Yes")
回数 直近の送還歴 年 月 日
time(s) The latest departure by deportation Year Month Day

20 在日親族(父・母・配偶者・子・兄弟姉妹など)及び同居者
Family in Japan (Father, Mother, Spouse, Son, Daughter, Brother, Sister or others) or Co-residents

#3. Please list your legal name according to your Passport. If you have a Chinese, Korean, or Taiwanese name, please write your name in both English and foreign Characters. Please have your Family Name/First Name in English first, followed by your name in foreign characters.

If you have a middle name and it is located in your passport, please list that as well after your first name.

14. Japanese Immigration typically grants a 2 year visa. This will depend on your admission status. TUJ will work with you to extend the time of your visa if needed.

15. Check "Yes" if you're coming to Japan with someone and staying with that person(s).

16. Please consult the Japanese Embassy Homepage to find the closest Japanese Embassy/Consulate nearest you: http://www.mofa.go.jp/about/emb_cons/mofaserv.html

18. Please note that the Immigration Bureau of Japan requires disclosure of all criminal incidents, regardless of whether a criminal penalty was imposed or the incident was expunged from your record. Please provide a Word document describing the incident in detail and the subsequent result.

20. Please list any family you have in Japan and fill in all of the columns.

| 続柄 Relationship | 氏名 Name | 生年月日 Date of birth | 国籍・地域 Nationality/Region | 同居予定 Intended to reside with applicant or not | 勤務先・通学先 Place of employment/school | 在留カード番号 特別永住者証明書番号 Residence card number Special Permanent Resident Certificate number |
|--------------------|------------|-----------------------|-----------------------------|---|---------------------------------------|---|
| N/A | | | | はい・いいえ Yes / No | | |
| | | | | はい・いいえ Yes / No | | |
| | | | | はい・いいえ Yes / No | | |
| | | | | はい・いいえ Yes / No | | |
| | | | | はい・いいえ Yes / No | | |

※ 20については、記載欄が不足する場合は別紙に記入して添付すること。なお、「研修」、「技能実習」に係る申請の場合は記載不要です。
Regarding item 20, if there is not enough space in the given columns to write in all of your family in Japan, fill in and attach a separate sheet.
In addition, take note that you are not required to fill in item 20 for applications pertaining to "Trainee" / "Technical Intern Training".

(注) 裏面参照の上、申請に必要な書類を作成して下さい。 Note: Please fill in forms required for application. (See notes on reverse side.)

21 通学先 Place of study
 (1) 名称 Name of school テンブル大学ジャパンキャンパス
 (2) 所在地 Address 東京都港区南麻布2-8-12 (3) 電話番号 Telephone No. 03-5441-9800

22 修学年数 (小学校～最終学歴) Total period of education (from elementary school to last institution of education) 14 年 Years

23 最終学歴 (又は在学中の学校) Education (last school or institution) or present school
 (1) 在籍状況 Registered enrollment 卒業 Graduated 在学中 In school 休学中 Temporary absence 中退 Withdrawal
 大学院 (博士) Doctor 大学院 (修士) Master 大学 Bachelor 短期大学 Junior college 専門学校 College of technology
 高等学校 Senior high school 中学校 Junior high school 小学校 Elementary school その他 (テンブル大学ジャパンに編入) Others (Transferred to Temple University Japan)

(2) 学校名 Name of the school Philadelphia College (3) 卒業又は卒業見込み年月 Date of graduation or expected graduation 2017 年 Year 1 月 Month

24 日本語能力 (専修学校又は各種学校において日本語教育以外の教育を受ける場合に記入) Japanese language ability (Fill in the followings when the applicant plans to study at advanced vocational school or vocational school (except Japanese language))
 試験による証明 Proof based on a Japanese language test
 (1) 試験名 Name of the test _____ (2) 級又は点数 Attained level or score _____

日本語教育を受けた教育機関及び期間 Organization and period to have received Japanese language education
 機関名 Organization _____
 期間: _____ 年 Year _____ 月 Month から _____ 年 Year _____ 月 Month まで
 Period from _____ to _____

その他 Others _____

25 日本語学習歴 (高等学校において教育を受ける場合に記入) Japanese education history (Fill in the followings when the applicant plans to study in high school)
 日本語の教育又は日本語による教育を受けた教育機関及び期間
 Organization and period to have received Japanese language education / received education by Japanese language
 機関名 Organization _____
 期間: _____ 年 Year _____ 月 Month から _____ 年 Year _____ 月 Month まで
 Period from _____ to _____

26 滞費の支弁方法等 Method of support to pay for expenses while in Japan
 (1) 支弁方法及び月平均支弁額 Method of support and an amount of support per month (average)
 本人負担 Self Supporter living abroad 250,000 円 Yen
 在日経費支弁者負担 Supporter in Japan _____ 円 Yen 奨学金 Scholarship _____ 円 Yen
 その他 Others _____ 円 Yen

(2) 送金・携行等の別 Remittances from abroad or carrying cash
 外国からの携行 Carrying from abroad _____ 円 Yen 外国からの送金 Remittances from abroad _____ 円 Yen
 (携行者 Name of the individual carrying cash _____ 携行時期 Date and time of carrying cash _____) その他 Others _____ 円 Yen

(3) 経費支弁者 Supporter
 ① 氏名 Name John Smith Sr.
 ② 住所 Address 1801 N. Broad Street Philadelphia, PA 19122 USA 電話番号 Telephone No. 215-204-7000
 ③ 職業 (勤務先の名称) Occupation (place of employment) Professor (Temple University) 電話番号 Telephone No. 215-204-0720
 ④ 年収 Annual income 10,000,000 円 Yen

22. Please include the years you studied from elementary (primary) school to your last institution of education, e.g. high school (12 years) + community college (2 years) = 14 years.

23 (1). If a transfer student, choose this option. Fill in your expected date of graduation from TUJ.

23 (3). If a transfer student, fill out (2) and (3) with the name of the school you are transferring from and expected graduation from the school. If you are leaving the school without graduating, please leave (3) blank.

Ignore questions 24 and 25.

26 (1). The total amount of this section needs to balance out to over 3.5 million yen. Individual sections are based on monthly amounts.

If you have a financial guarantor NOT in Japan, fill out this box.

If you are using GI Bill, FAFSA, private loans, or Scholarships, fill out this box.

If you have a financial guarantor IN Japan, fill out this box.

26 (3). Individuals acting as your financial guarantor must complete this information in its entirety. Individuals must also sign the "Letter of Sponsorship" form which you can find in the Visa Requirements section of our website and send it to newstudent@tuj.temple.edu. If you have more than one financial guarantor, please attach a separate letter of sponsorship for each additional person. Please note that you can only have up to two financial guarantors (not including yourself).

申請人等作成用 3 P (「留学」)

在留資格認定証明書用

For applicant, part 3 P ("Student")

For certificate of eligibility

(4) 申請人との関係 (上記(1)で在外経費支弁者負担又は在日経費支弁者負担を選択した場合に記入)
Relationship with the applicant (Check one of the followings when your answer to the question 26(1) is supporter living abroad or Japan)

- 夫 Husband
- 妻 Wife
- 父 Father
- 母 Mother
- 祖父 Grandfather
- 祖母 Grandmother
- 養父 Foster father
- 養母 Foster mother
- 兄弟姉妹 Brother / Sister
- 叔父(伯父)・叔母(伯母) Uncle / Aunt
- 受入教育機関 Educational institution
- 友人・知人 Friend / Acquaintance
- 友人・知人の親族 Relative of friend / acquaintance
- 取引関係者・現地企業等職員 Business connection / Personnel of local enterprise
- 取引関係者・現地企業等職員の親族 Others
- その他 () Others

If using GI Bill or FAFSA, check this box.

- 外国政府 Foreign government
- 日本国政府 Japanese government
- 地方公共団体 Local government
- 公益社団法人又は公益財団法人 () Public interest incorporated association / Public interest incorporated foundation
- その他 (Sallie Mae) Others

If using a private educational loan, check this box and fill in the name of the source.

27 卒業後の予定 Plans after graduation

- 帰国 Return to home country
- 日本での進学 Enter school of higher education in Japan
- 日本での就職 Find work in Japan
- その他 () Others

27. Only choose one option.

28 本邦における申請人の監護人(通学先が中学校又は小学校の場合に記入)
Actual guardian in Japan (Fill in the following if the applicant is to study at a junior high school or elementary school)

- (1) 氏名 Name _____
- (2) 本人との関係 Relationship with the applicant _____
- (3) 住所 Address _____
- 電話番号 Telephone No. _____
- 携帯電話番号 Cellular Phone No. _____

Ignore this section.

29 申請人, 法定代理人, 法第7条の2第2項に規定する代理人
Applicant, legal representative or the authorized representative, prescribed in Paragraph 2 of Article 7-2.

- (1) 氏名 Name _____
- (2) 本人との関係 Relationship with the applicant **受入側職員**
- (3) 住所 Address **東京都港区南麻布2-8-12**
- 電話番号 Telephone No. **03-5441-9800**
- 携帯電話番号 Cellular Phone No. **なし**

以上の記載内容は事実と相違ありません。
I hereby declare that the statement given above is true and correct.
申請人(代理人)の署名/申請書作成年月日
Signature of the applicant (representative) / Date of filling in this form
年 月 日
Year Month Day

注意 申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合、申請人(代理人)が変更箇所を訂正し、署名すること。
Attention In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the applicant (representative) must correct the part concerned and sign their name.

※ 取次者 Agent or other authorized person

- (1) 氏名 Name _____
- (2) 住所 Address _____
- (3) 所属機関等 Organization to which the agent belongs _____
- 電話番号 Telephone No. _____

Ignore this section.